

Bản án số: 232/2017/HSST
Ngày: 24/10/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Chu Thiện Nghĩa

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Tạ Đăng Kiên

2. Ông Bùi Bá Huynh

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Ngọc Anh, Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kim Thơ, Kiểm sát viên.

Ngày 24/10/2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 261/2017/HSST ngày 05/10/2017 đối với **các bị cáo:**

1) Họ và tên: **Hoàng K**, sinh năm 1997; dân tộc: Tày; địa chỉ: thôn K, xã M, huyện L, tỉnh Y; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: lớp 12/12; con ông Hoàng Văn T và bà Nông Thị Q; **tiền án, tiền sự:** không; danh chỉ bản số 414 ngày 04/7/2017, tại Công an quận Nam Từ Liêm; bị tạm giữ từ ngày 03/7/2017 đến ngày 05/7/2017 được tại ngoại; có mặt tại phiên tòa.

2) Họ và tên: **Lê Th**, sinh năm 1995; dân tộc: Tày; địa chỉ: thôn Tr, xã M, huyện L, tỉnh Y; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: lớp 12/12; con ông Lê Văn H và bà Hoàng Thị C; **tiền án, tiền sự:** không; danh chỉ bản số 415 ngày 04/7/2017, tại Công an quận Nam Từ Liêm; bị bắt tạm giữ từ ngày 02/7/2017 đến ngày 05/7/2017 được tại ngoại; có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại:

1) **Anh Tiến M**, sinh năm 1990; địa chỉ: , xã Th, huyện T, tỉnh H. **Vắng mặt tại phiên tòa.**

2) **Anh Nguyễn Đ**, sinh năm 1990; địa chỉ: xóm 7, xã T, huyện Th, tỉnh H. **Vắng mặt tại phiên tòa.**

NHẬN THẤY:

Các bị cáo Hoàng K và Lê Th bị Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng tháng 3/2017, Hoàng K và Lê Th thuê ở trọ tại số nhà 32/91 Phùng Khoang, phường Trung Văn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội. Trong thời gian ở cùng nhau K có nói cho Th biết về việc năm 2016, K làm thuê cho cơ sở buôn bán giường tầng trẻ em của anh Tiến M và Nguyễn Đ, anh M và anh Đ có kho hàng ở tại 131 Đ, Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội. K rủ Th đi trộm cắp đồ trong kho hàng của anh M và anh Đ để bán lấy tiền tiêu, Th đồng ý. Cả hai đã đánh 10 chìa khóa khác nhau cùng chủng loại với chìa khóa kho hàng mang về mở thử, trong đó đã chọn ra được 01 chìa khóa mở được kho hàng.

Khôi đã lên mạng truy cập vào Facebook “Nội thất Family Plaza” của anh Tiến M, Nguyễn Đ, copy các hình ảnh mẫu giường tầng trẻ em, rồi đăng tải lên trang mạng mua sắm tự do trên Internet cùng số điện thoại 01665068234 của K để khách có nhu cầu đặt mua thì K và Th đến kho của anh M, Đ trộm cắp như mẫu khách đã đặt để bán.

Trong thời gian từ cuối tháng 3/2017 đến tháng 6/2017, Hoàng K và Lê Th đã đến kho hàng số 131, Đại Linh, phường Trung Văn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội, dùng chìa khóa đánh từ trước mở cửa kho hàng của anh M và Đ, vào bên trong trộm cắp trộm cắp nhiều lần. Cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: khoảng 04h đến 05h sáng một ngày giữa tháng 3/2017, Hoàng K và Lê Th trộm cắp 01 bộ đệm bông ép ba khúc nhãn hiệu Vijaco, 01 bộ giường mã số M30 màu trắng và 01 bộ giường mã số 092 màu vân gỗ.

Lần thứ hai: khoảng cuối tháng 3/2017, Hoàng K và Lê Th trộm cắp 01 bộ giường tầng mã số M30 màu vân gỗ, K rao trên mạng và bán cho khách hàng (không xác định) ở quận Long Biên, Hà Nội với giá 5.500.000đồng K chia cho Th 2.000.000đồng.

Lần thứ ba: khoảng đầu tháng 4/2017, Hoàng K và Lê Th trộm cắp 01 bộ giường tầng mã số 092 màu trắng. K rao trên mạng và bán cho khách hàng (không xác định) ở quận Hoàn Kiếm, Hà Nội với giá 4.500.000đ, K chia cho Th 2.000.000đồng.

Lần thứ tư: khoảng cuối tháng 4/2017, Hoàng K và Lê Th trộm cắp 01 bộ giường tầng mã số 228 màu trắng, K rao trên mạng và bán cho khách hàng (không xác định) ở huyện Gia Lâm, Hà Nội với giá 3.500.000đ. K chia cho Th 1500.000đồng.

Lần thứ năm: Khoảng đầu tháng 5/2017, Hoàng K và Lê Th, trộm cắp 01 bộ giường tầng mã số 228 màu trắng, K rao trên mạng và bán cho khách (không xác định) ở Tây Sơn, quận Đống Đa, Hà Nội với giá 3.500.000đồng, K chia cho Th 1.500.000đồng.

Lần thứ sáu: ngày 10/06/2017, Hoàng K và Lê Th, trộm cắp 01 bộ giường mã số M30 màu nâu mang về phòng trọ.

Hoàng K và Lê Th đã trộm cắp 07 bộ giường trẻ em và 01 bộ đệm bông ép ba khúc, đã bán được 04 bộ giường với số tiền 17.000.000đồng, K chia cho Th 7.000.000đồng, K cầm 10.000.000đồng. Tổng số tiền nêu trên K và Th đã chi tiêu cá nhân hết.

Ngày 01/07/2017, Công an phường Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội tiến hành kiểm tra hành chính tại phòng trọ số 32/91 Phùng Khoang, Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội, phát hiện và thu giữ vật chứng sau:

- 02 bộ giường bằng gỗ mã số M30 màu trắng, vàng nâu đã được tháo rời từng bộ phận;
- 01 bộ giường bằng gỗ mã số 092 màu vàng đã được tháo rời từng bộ phận;
- 01 chiếc đệm mút loại 03 mảnh màu đỏ đen kích thước khoảng 1,2 x 2 x 1m.

Kết luận định giá tài sản số 205/KLĐGTS ngày 6/07/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - UBND quận Nam Từ Liêm xác định:

- 03 chiếc giường hai tầng bằng gỗ thông (mã sản phẩm M30), gồm màu trắng, nâu, vân gỗ, kích thước mỗi giường 2,5 m*1m*1,4m, tài sản chưa qua sử dụng, trị giá: 6.800.000đồng;
- 01 giường hộp thấp bằng gỗ thông ký hiệu Galaxy (mã sản phẩm 092) màu vân gỗ, kích thước 2m*1m, tài sản chưa qua sử dụng, trị giá: 3.500.000đ;
- 02 giường tầng bằng gỗ thông ký hiệu Bella (mã sản phẩm 228) màu trắng, kích thước 2,5m*1m, tài sản chưa sử dụng, trị giá: 6.600.000đồng;
- 01 giường tầng bằng gỗ thông ký hiệu Bell (mã sản phẩm 192) màu trắng, kích thước 2,5m*1m; 2,5m*1,4m, tài sản chưa qua sử dụng, trị giá 5.500.000đồng;
- 01 đệm bông ép nhãn hiệu Vijiaco, kiểu đệm 03 khúc, tài sản chưa sử dụng, trị giá: 1.000.000đồng.

Tổng giá trị tài sản Hoàng K và Lê Th trộm cắp là: 37.000.000 đồng.

Tại cơ quan điều tra Tiến M và Nguyễn Đ khai: Kho hàng của anh bị mất trộm 17 bộ giường tầng trẻ em, do sơ hở trong cách quản lý tài sản nên không biết mất từ thời gian nào, số lần mất, chủng loại.

Quá trình điều tra anh Nguyễn Thành Tuấn (SN: 1989; NKTT: thôn Kiên Ninh, Yên Thọ, Ngọc Lặc, Thanh Hóa) khai: trong thời gian khoảng tháng 6/2017 đã mua 02 lần 06 bộ giường tầng trẻ em của Hoàng K với số tiền khoảng 23.000.000đồng. Sau khi mua xong có khách hỏi mua nên đã bán số giường tầng trên cho khách hàng (không xác định) không nhớ kiểu dáng, mẫu mã sản phẩm. Cơ quan điều tra đã tiến hành đối chất giữa Nguyễn Thành Tuấn và Hoàng K. K không nhận quen biết và đã bán giường cho Nguyễn Thành Tuấn.

Tại cơ quan điều tra, Hoàng K và Lê Th khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Ngày 05/07/2017, ông Hoàng Văn Thi (bố đẻ Hoàng K) và bà Hoàng Thị Canh (mẹ đẻ Lê Th) đã giao nộp số tiền 20.000.000 đồng để khắc phục hậu quả cho anh Nguyễn Đ và Tiến M.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã trao trả cho anh Nguyễn Đ và anh Tiến M (do anh Đ làm đại diện theo ủy quyền): 02 giường gỗ trẻ em, mã ký hiệu M30; 01 giường Galaxy hộp thấp, mã ký hiệu 092; 01 đệm bông ép Vijiaco loại đệm 03 khúc và số tiền 20.000.000 đồng.

Anh Nguyễn Đ (đại diện cho anh Tiến M), đã nhận lại tài sản không có yêu cầu gì khác. Có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với Hoàng K và Lê Th.

Bản Cáo trạng số 243/CT-VKS ngày 29/9/2017 của Viện kiểm sát nhân quận Nam Từ Liêm truy tố các bị cáo Hoàng K và Lê Th về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

- Các bị cáo khai nhận hành vi của mình như nội dung vụ án đã nêu trên và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quan điểm như cáo trạng truy tố và đề nghị xử phạt bị cáo Hoàng K từ 12 đến 15 tháng tù; Lê Th từ 9 đến 12 tháng tù. Vật chứng: không. Dân sự : không.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của bị cáo tại phiên tòa.

XÉT THẤY:

Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người bị hại, phù hợp với nội dung bản cáo trạng cùng các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở để xác định: Trong khoảng thời gian từ tháng 3/2017 đến ngày 10/6/2017, Hoàng K và Lê Th đã bàn bạc đánh chìa khóa mở kho hàng ở tại 131 Đại Linh, Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội của các anh Tiến M và Nguyễn Đ, lén lút lấy đi 07 chiếc giường gỗ và 01 chiếc đệm bông ép nhãn hiệu Vijiaco, tổng trị giá tài sản là 37.000.000 đồng.

Hành vi nêu trên của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Trộm cắp tài sản*” được quy định tại khoản 1 Điều 138 của Bộ luật hình sự.

Xét hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Vì vậy, các bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự.

Đánh giá vai trò của các bị cáo trong vụ án: Các bị cáo Hoàng K và Lê Th cùng nhau chuẩn bị công cụ phương tiện (đánh chìa khóa) và thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, nên là những người thực hành với vai trò đồng phạm giản đơn. Tuy nhiên, xét đến hành vi của từng bị cáo, thấy bị cáo K là người khởi xướng, sau khi bán được tài sản trộm cắp thì tỷ lệ hưởng lợi cao hơn bị cáo Th, nên áp dụng mức hình phạt đối với bị cáo K cao hơn bị cáo Th.

Về nhân thân: Các bị cáo đều phạm tội lần đầu, chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng: các bị cáo thực hiện 06 lần trộm cắp tài sản, giá trị tài sản của mỗi lần trộm cắp đều trên 2.000.000 đồng, vì vậy các bị cáo đều phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “*phạm tội nhiều lần*” theo quy định tại Điểm g Khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo khai báo thành khẩn, có thái độ ăn năn hối cải, các bị cáo đã đề nghị cha, mẹ tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả và được người bị hại chấp nhận đồng thời người bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo, các bị cáo là người dân tộc thiểu số sống tại thôn đặc biệt khó khăn (theo quyết định của Thủ tướng Chính phủ), bị cáo K đầu thú nên được xem xét giảm nhẹ hình phạt theo quy định tại các điểm b, p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của từng bị cáo, thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với cả hai bị cáo. Tuy nhiên các bị cáo đều phạm tội lần đầu, có nhiều tình tiết giảm nhẹ như đã viện dẫn và hiện đang tại ngoại, có nơi cư trú rõ ràng, nên không cần thiết phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, áp dụng Điều 60 của Bộ luật Hình sự cho các bị cáo được hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận lại tài sản và số tiền 20.000.000 đồng bồi thường, không có yêu cầu gì khác nên hội đồng xét xử không xét.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

- Tuyên bố các bị cáo Hoàng K và Lê Th phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”;

- Áp dụng Khoản 1 Điều 138, Điểm g Khoản 1 Điều 48, các điểm b,p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46, Điều 60 của Bộ luật Hình sự; các Điều 99, 231, 234 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

- Xử phạt bị cáo **Hoàng K 18** tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 36 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Xử phạt bị cáo **Lê Th 15** tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Giao các bị cáo Hoàng K và Lê Th cho Ủy ban nhân dân xã Minh Tiến, huyện Lục Yên, tỉnh Yên Bái giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

- Về án phí: Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

- Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận :

- Bị cáo;
- Người bị hại;
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- VKSNDTP Hà Nội;
- TAND TP Hà Nội;
- Công an quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm;
- Lưu HS, VP.

Chu Thiện Nghĩa